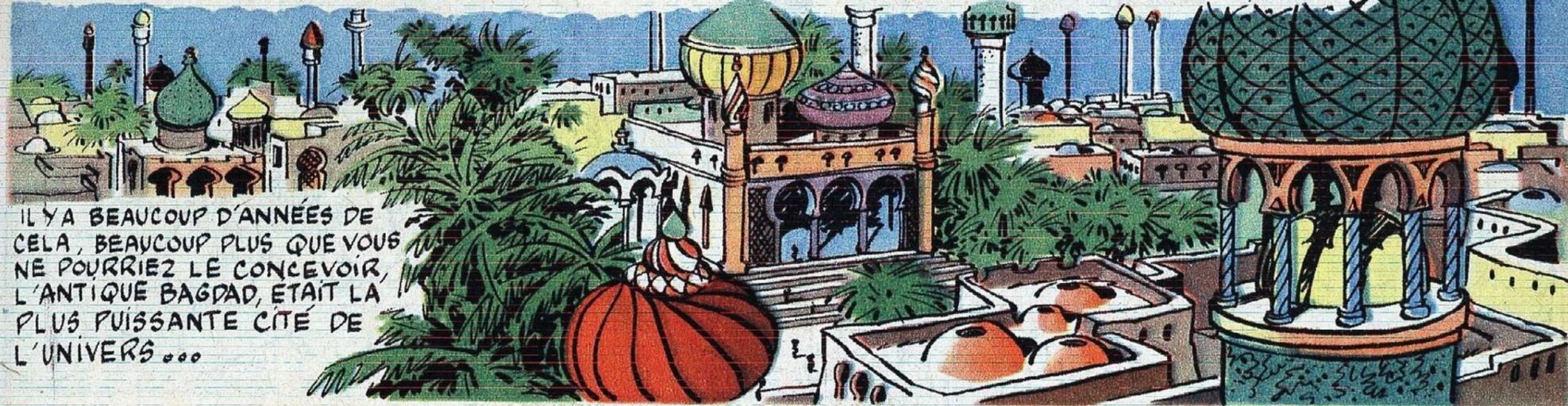


LES AVENTURES DU CALIFE HAROUN EL POUSSAH



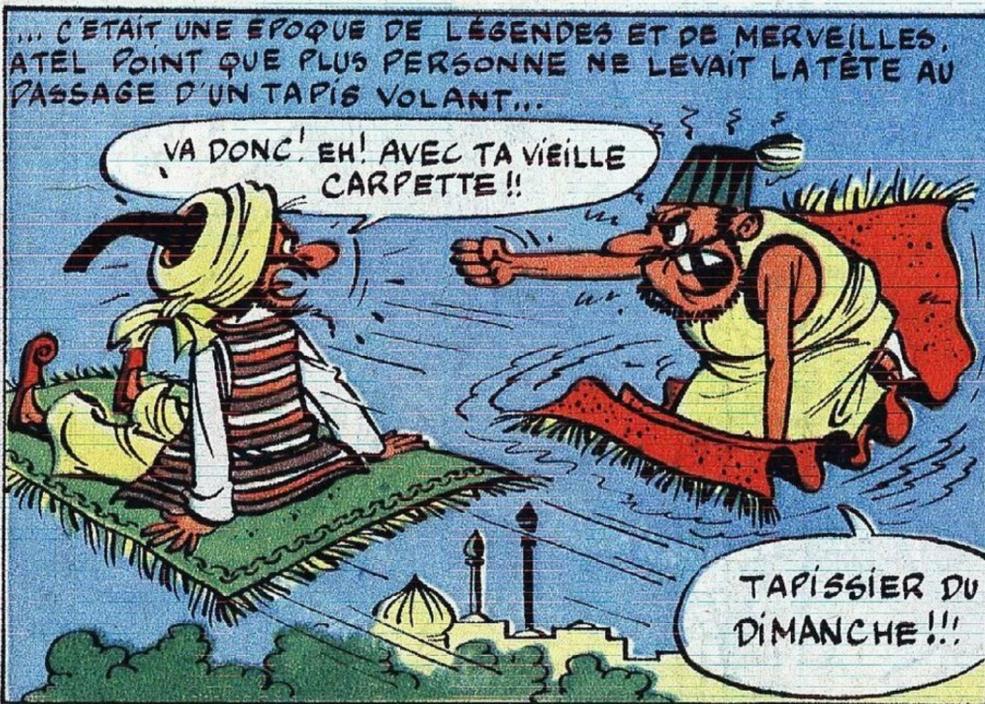
IL Y A BEAUCOUP D'ANNÉES DE CELA, BEAUCOUP PLUS QUE VOUS NE POURRIEZ LE CONCEVOIR, L'ANTIQUE BAGDAD, ÉTAIT LA PLUS PUISSANTE CITÉ DE L'UNIVERS...



DANS SES RUES GROUILLANT DE MONDE, IL Y AVAIT DES CONTEURS QUE LES GENS ÉCOUTAIENT AVEC RAVISSEMENT...



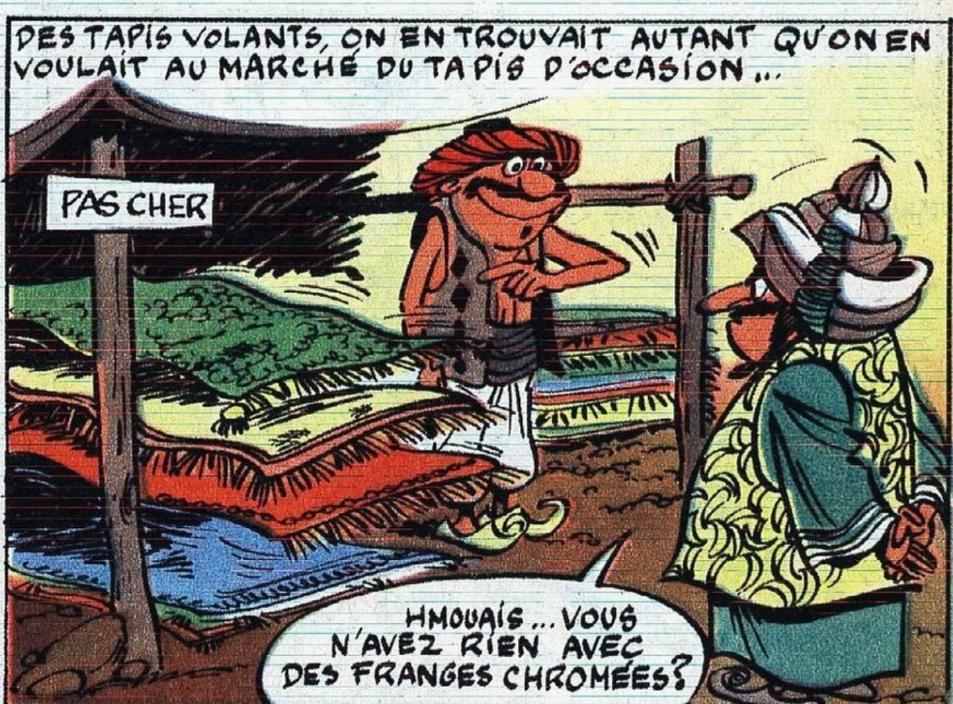
IL Y A BEAUCOUP D'ANNÉES DE CELA, BEAUCOUP PLUS QUE VOUS NE POURRIEZ LE CONCEVOIR, L'ANTIQUE BAGDAD ÉTAIT LA PLUS PUISSANTE CITÉ DE L'UNIVERS...



... C'ÉTAIT UNE ÉPOQUE DE LÉGENDES ET DE MERVEILLES, À TEL POINT QUE PLUS PERSONNE NE LEVAIT LA TÊTE AU PASSAGE D'UN TAPIS VOLANT...

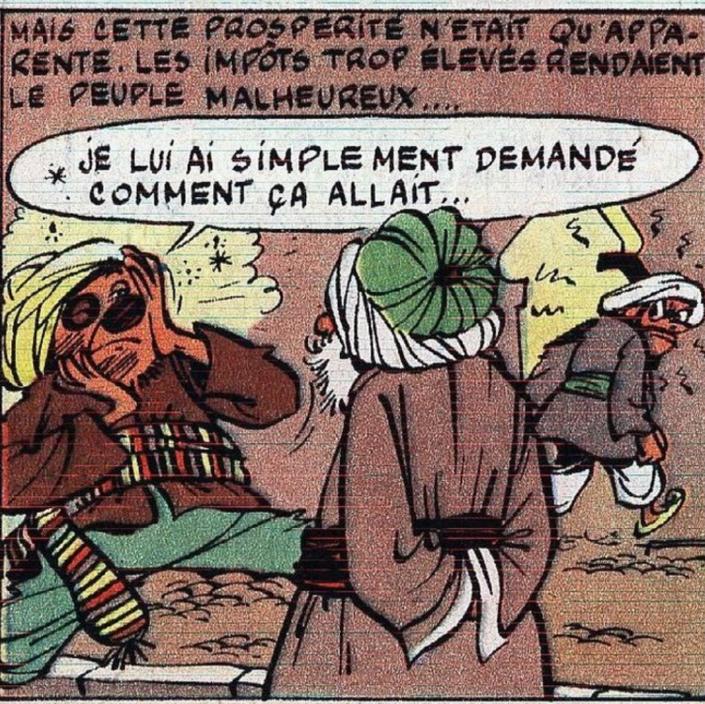
VA DONC! EH! AVEC TA VIEILLE CARPETTE!!

TAPISSIER DU DIMANCHE!!!



DES TAPIS VOLANTS, ON EN TROUVAIT AUTANT QU'ON EN VOULAIT AU MARCHÉ DU TAPIS D'OCCASION...

HMOUAI... VOUS N'AVEZ RIEN AVEC DES FRANGES CHROMÉES?



MAIS CETTE PROSPÉRITÉ N'ÉTAIT QU'APPARENTE. LES IMPÔTS TROP ÉLEVÉS RENDAIENT LE PEUPLE MALHEUREUX...

* JE LUI AI SIMPLEMENT DEMANDÉ COMMENT ÇA ALLAIT...



LES PRISONS ÉTAIENT PLEINES...

NON, SI VOUS N'AVEZ PAS RÉSERVÉ, NOUS N'AVONS PLUS RIEN POUR LA SAISON...



ET LES ÉCOLES ÉTAIENT VIDES. CE QUI, DANS UN PAYS N'EST PAS BON SIGNE, C'EST MÊME PLUTÔT FÂCHEUX, MAIS OUI!!!

ET POURTANT, LE SOUVERAIN SUPRÊME QUI RÉGNAIT À BAGDAD ÉTAIT LE CALIFE HAROUN EL FOUSSAH. IL ÉTAIT TRÈS BON...



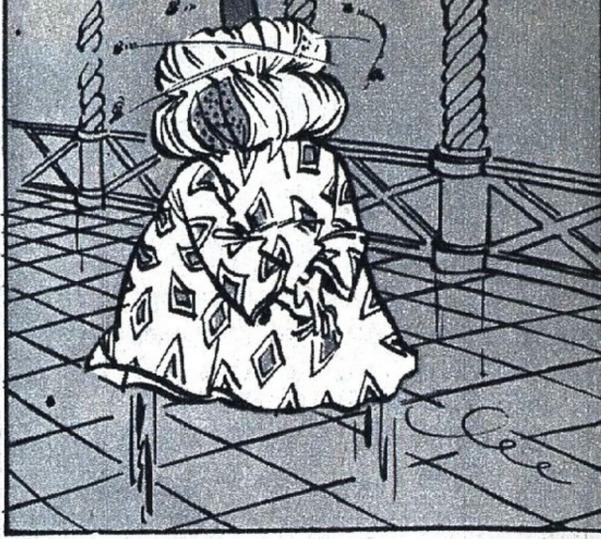
BELOTE! REBELOTE! ET DIX DE DER. VOUS ÊTES CAPOT Ô COMMANDEUR DES CROYANTS!

JE SUIS BON!

LE CALIFE N'AURAIT PAS FAIT DE MAL À UNE MOUCHE... ET ELLES, EN PROFITAIENT LES FRIPONNES!!



LE SEUL ENNUI, C'EST QUE LE CALIFE N'ÉTAIT PAS TRÈS, TRÈS, TRÈS INTELLIGENT.



IL SUIVAIT AVEUGLÉMENT LES CONSEILS DE SON GRAND VIZIR IZNOGOU...



LE GRAND VIZIR ÉTAIT, LUI, PRODIGIEUSEMENT INTELLIGENT ET CALCULATEUR..

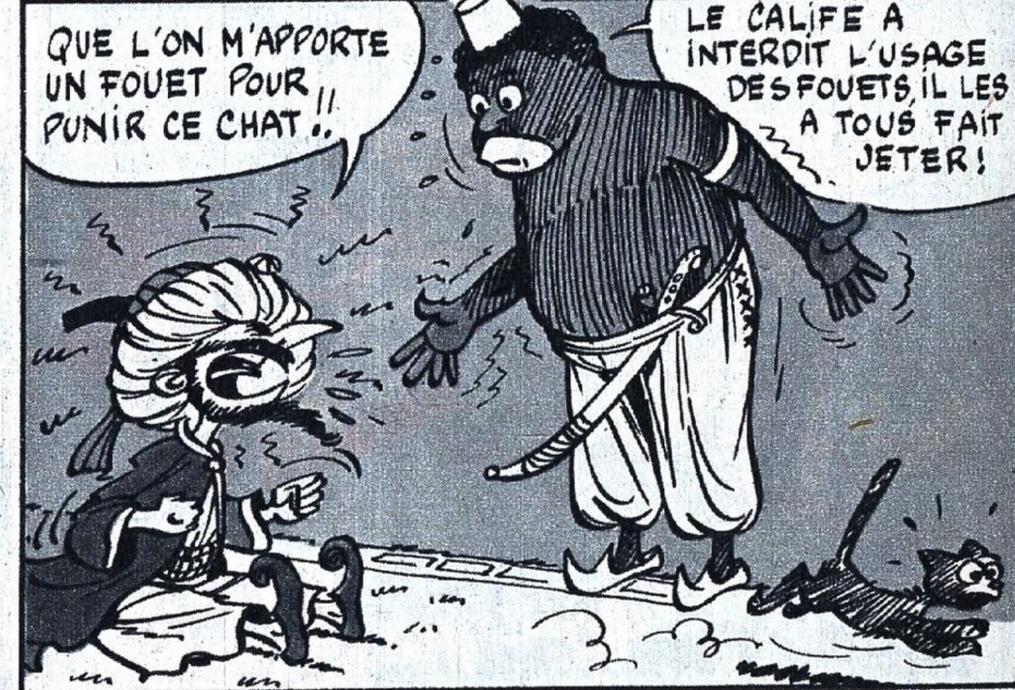


$5.763.252 \times 312.418 = 1.800.545.225.426$



EEEH!!?

MIAOUUUU!!

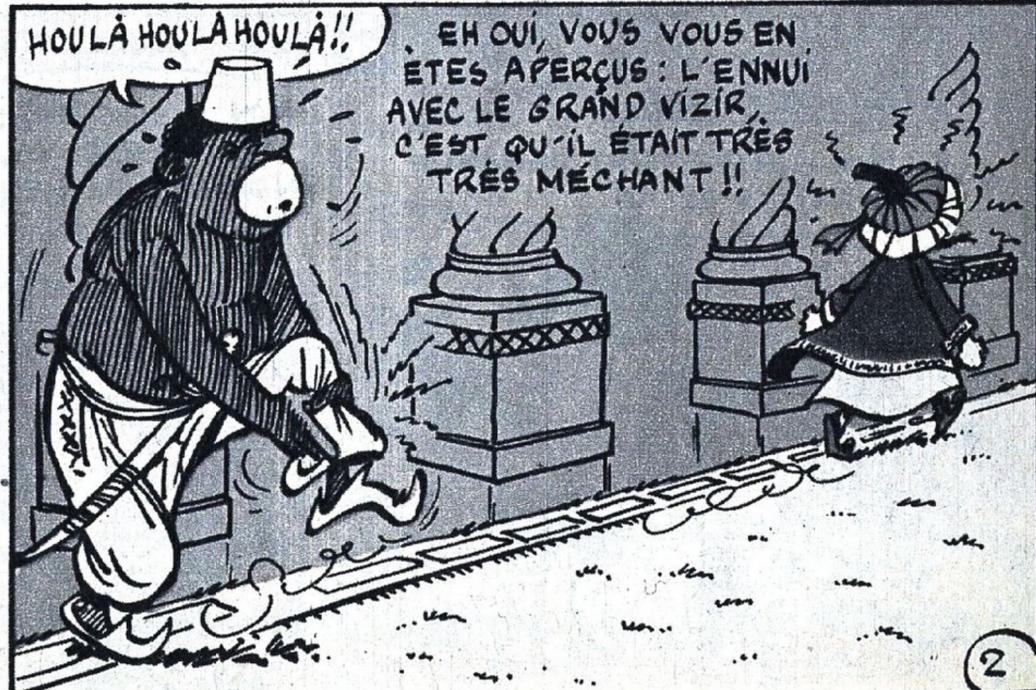


QUE L'ON M'APPORTE UN FOUET POUR PUNIR CE CHAT!!

LE CALIFE A INTERDIT L'USAGE DES FOUETS, IL LES A TOUS FAIT JETER!



IL N'Y A PAS DE QUOI FOUETTER UN CHAT? INADMISSIBLE!!



HOULÀ HOULÀ HOULÀ!!

EH OUI, VOUS VOUS EN ÊTES APERÇUS: L'ENNUI AVEC LE GRAND VIZIR, C'EST QU'IL ÉTAIT TRÈS TRÈS MÉCHANT!!



LA BONTÉ DU CALIFE MET LE GRAND VIZIR HORS DE LUI...

BOUM BOUM BOUM BOUM



CAR LE GRAND VIZIR, NOUS VOUS L'AVONS DIT EST TRÈS MÉCHANT... ET SON RÊVE, C'EST DE DEVENIR CALIFE LUI-MÊME, L'AFFREUX PERSONNAGE!



ENCORE HEUREUX QUE LE CALIFE SUIT TOUJOURS MES CONSEILS...



... ET QU'IL ACCEPTE DE SIGNER LES DÉCRETS RÉCLAMANT DES IMPÔTS INIQUES, ET PUNISSANT DE PRISON CEUX QUI NE PEUVENT PAYER!!



J'AI BESOIN DE VOTRE SIGNATURE, Ô COMMANDEUR DES CROYANTS... J'AI INVENTÉ QUELQUES NOUVEAUX IMPÔTS RIGOLOS.

LE PORTE-PLUME DE SA GRANDEUR, LE CALIFE HAROUN EL FOUSSAH!

C'EST MOI! VOILÀ! VOILÀ!



MON BON IZNOGOU... J'AI ENVIE DE ME PROMENER DANS MA BONNE VILLE DE BAGDAD, POUR SAVOIR CE QUE MON PEUPLE PENSE DE MOI.



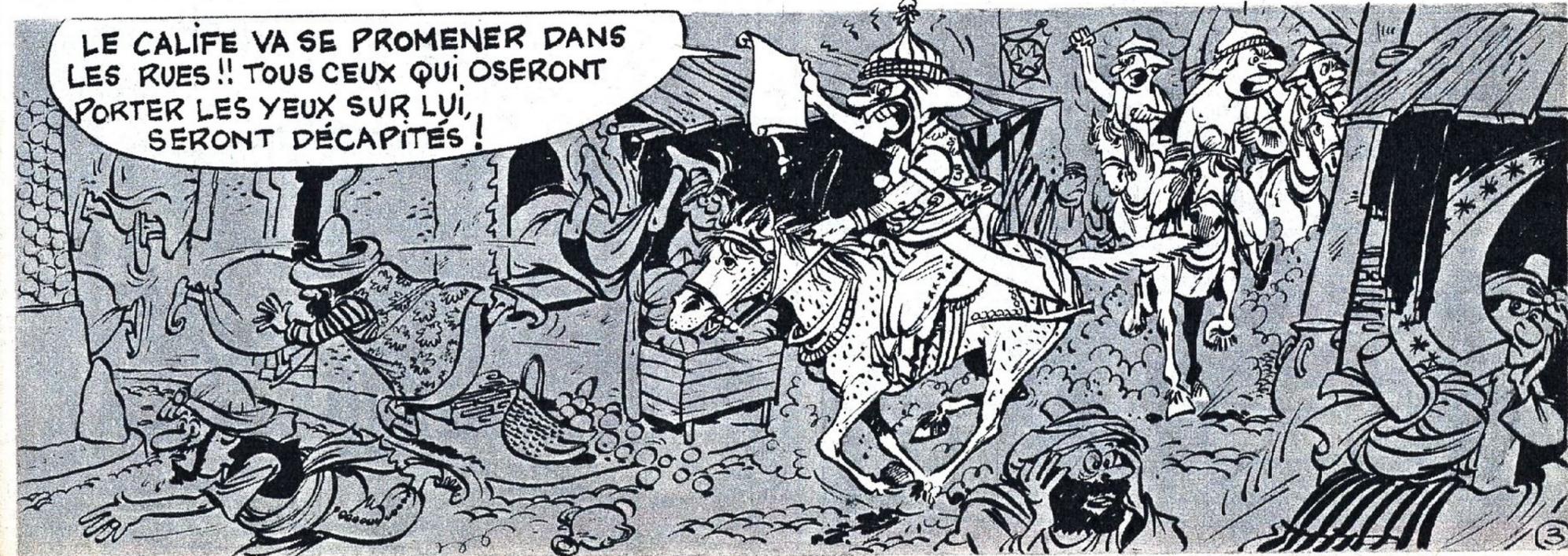
LE CALIFE DÉSIRE SE MÊLER À SON PEUPLE! QUE L'ON PRÉPARE SA PROMENADE!



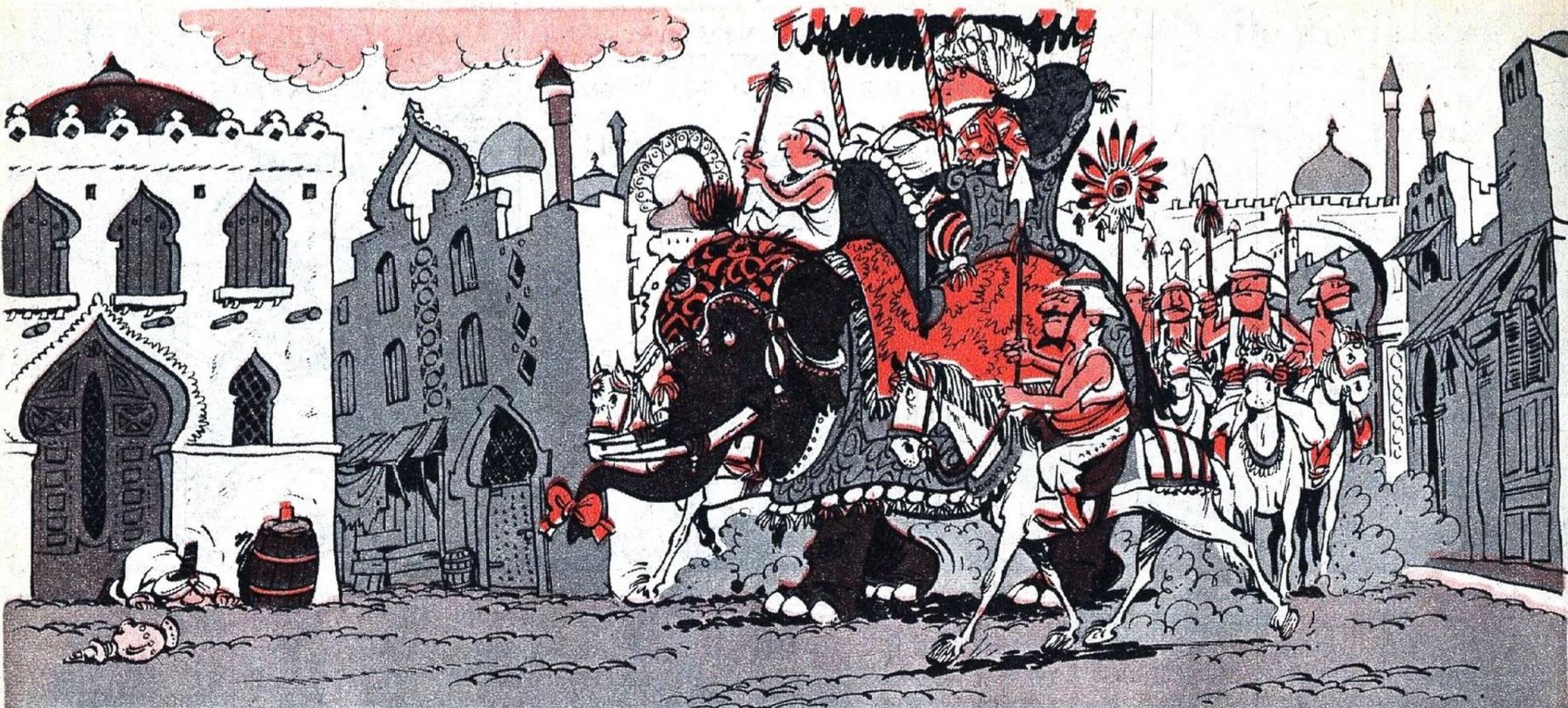
ET PEU APRÈS, DANS LES RUES DE BAGDAD...

44 (1) LA GARDE DU CALIFE!!

(1) C'EST AINSI QU'EN CES TEMPS FASTUEUX ON DISAIT 22.



LE CALIFE VA SE PROMENER DANS LES RUES!! TOUS CEUX QUI OSERONT PORTER LES YEUX SUR LUI, SERONT DÉCAPITÉS!



J'AIMERAIS BIEN LEUR DEMANDER CE QU'ILS PENSENT DE MOI, MAIS SI L'UN D'EUX OSE ME RÉPONDRE, MES GARDES, OBEISSANT AUX ORDRES DE MON BON GRAND VIZIR, LEUR COUPERONT LA TÊTE SUR LE CHAMP!

PSSST! ON RENTRE AU PALAIS.

LA PROMENADE A ÉTÉ BONNE, Ô COMMANDEUR DES CROYANTS?
JE SUIS ENNUYÉ MON BON IZNOGOUD.....

J'AI L'IMPRESSIION QUE MES PETITES SORTIES NE FAVORISENT PAS LA CONVERSATION AVEC MES SUETS. OR, SI JE NE PEUX PAS PARLER AVEC EUX, COMMENT SAURAI-JE S'ILS SONT HEUREUX?

JUSTEMENT, J'Y AI PENSÉ, Ô COMMANDEUR DES CROYANTS. VOUS DEVRIEZ SORTIR INCOGNITO?
INCOGNITO? COMMENT FAIT-ON DE L'INCOGNITO?

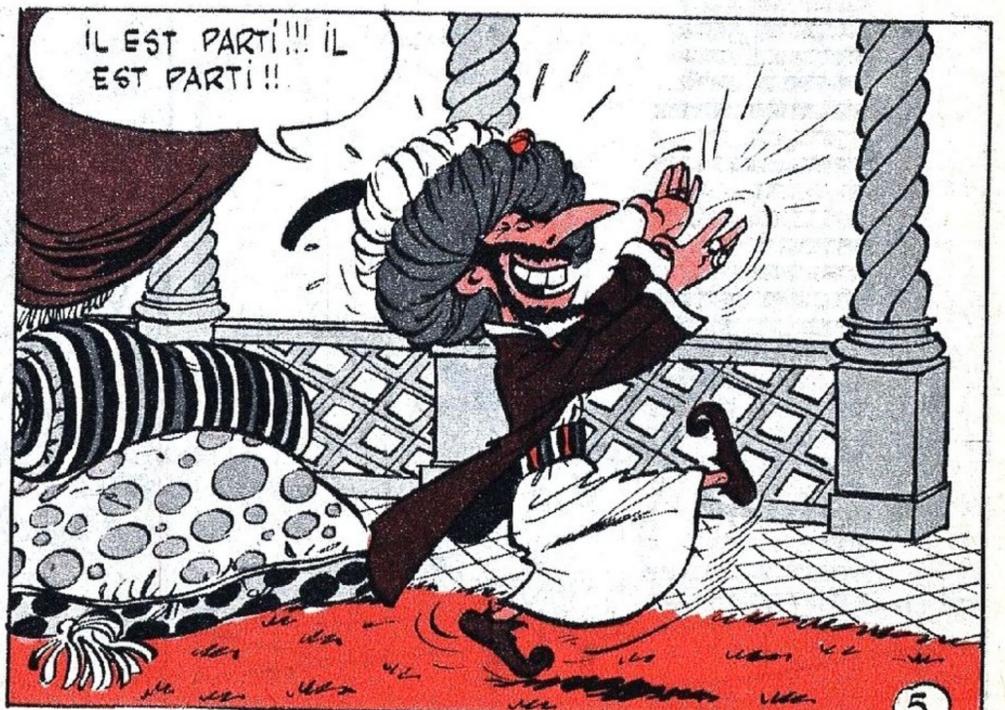
VOUS N'AVEZ QU'A VOUS VÊTIR EN MENDIANT. VOUS SORTIREZ ALORS DU PALAIS ET VOUS VOUS MÉLÉREZ LIBREMENT À VOS SUJETS.

AH, MON BON IZNOGOUD! QUÉ FERAIS-JE SANS TOI? COMME J'AI RAISON DE TOUJOURS SUIVRE TES CONSEILS SANS MÊME Y RÉFLÉCHIR!

JE VAIS VOIR MON TAILLEUR POUR QU'IL ME CONFECTIONNE SUR L'HEURE, ET EN MESURE INDUSTRIELLE, UNE TENUE DE MENDIANT!
HÉ! HÉ! HÉ!



(1) LA VALSE, N'EXISTAIT PAS ENCORE EN CE TEMPS. C'ÉTAIT LA GORUBAH QUI ÉTAIT LA DANSE À LA MODE.



VOYEZ, VOYEZ, COMME ÉCLATE LA JOIE MAUVAISE DU GRAND VIZIR... IL EN FAIT DES ENTRESHAHS⁽¹⁾



¹⁾ L'ENTRESHAH EST UNE FIGURE ACROBATIQUE DE LA GORUBAH.



ALLONS CHERCHER DILAT LARAHT, MON HOMME DE MAIN...



AH, TE VOILÀ! VIENS AVEC MOI À LA PORTE DU PALAIS, J'AI DES INTRUCTIONS À TE DONNER TOUT DE SUITE, MON HOMME DE MAIN!

TOUT DE SUITE, OU DEMAIN?



SI TU M'OBEIS COMME IL SE DOIT, TU SERAS MON GRAND VIZIR, CAR MOI, JE SERAI LE CALIFE!

ET C'EST UNE BONNE SITUATION, ÇA GRAND VIZIR?



26 JOURS OUVRABLES DE CONGÉS PAYÉS, ET LE MOIS DOUBLE À LA FIN DE L'ANNÉE.

PAPA NE VOUDRA JAMAIS CROIRE À MA RÉUSSITE!



BAH! QUAND JE SERAI CALIFE, JE FERAI UNE LOI COMME QUOI L'ANNÉE COMPTERA 3.650 JOURS...



PENDANT CE TEMPS, DEVANT LE PALAIS...

BON... ON Y VA...



OUI, MAIS SI J'Y VAIS, COMMENT FÉRAI-JE POUR RÉTROUVER MON CHEMIN?



JE VAIS RETOURNER DANS LE PALAIS DEMANDER À CE BON IZNOGOURD DE ME SERVIR DE GUIDE...





C'EST UN INFÂME!

LE CALIFE NOUS VIDE LES POCHE POUR REMPLIR SA PANSE!

A MORT HAROUN EL POUSSAH!

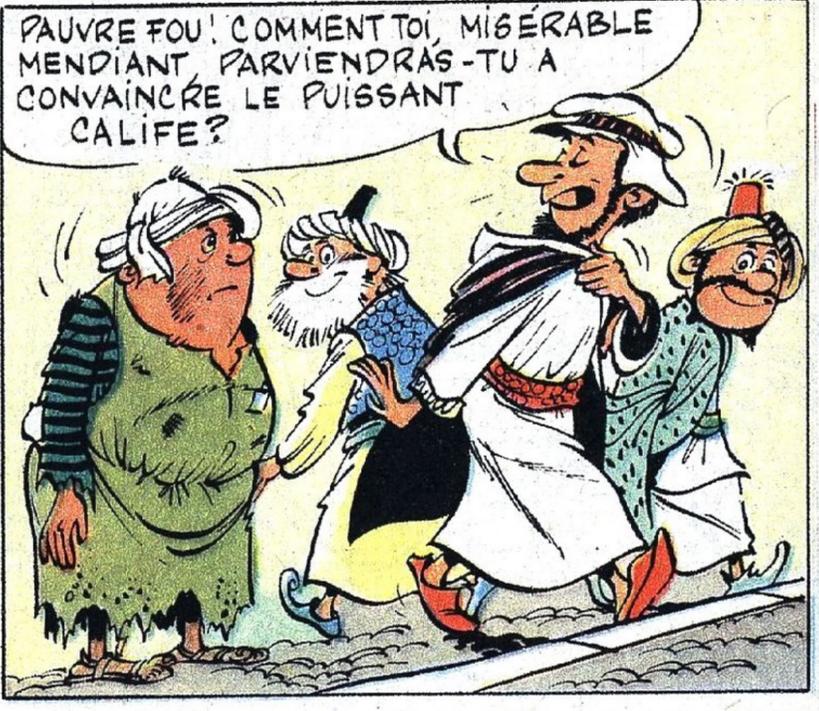


JE ... JE VOUS PROMETS QUE TOUT CELA VA CHANGER!



HA! HA HA! HOHOHO!

?



PAUVRE FOU! COMMENT TOI, MISÉRABLE MENDIANT PARVIENDRAS-TU A CONVAINCRE LE PUISSANT CALIFE?



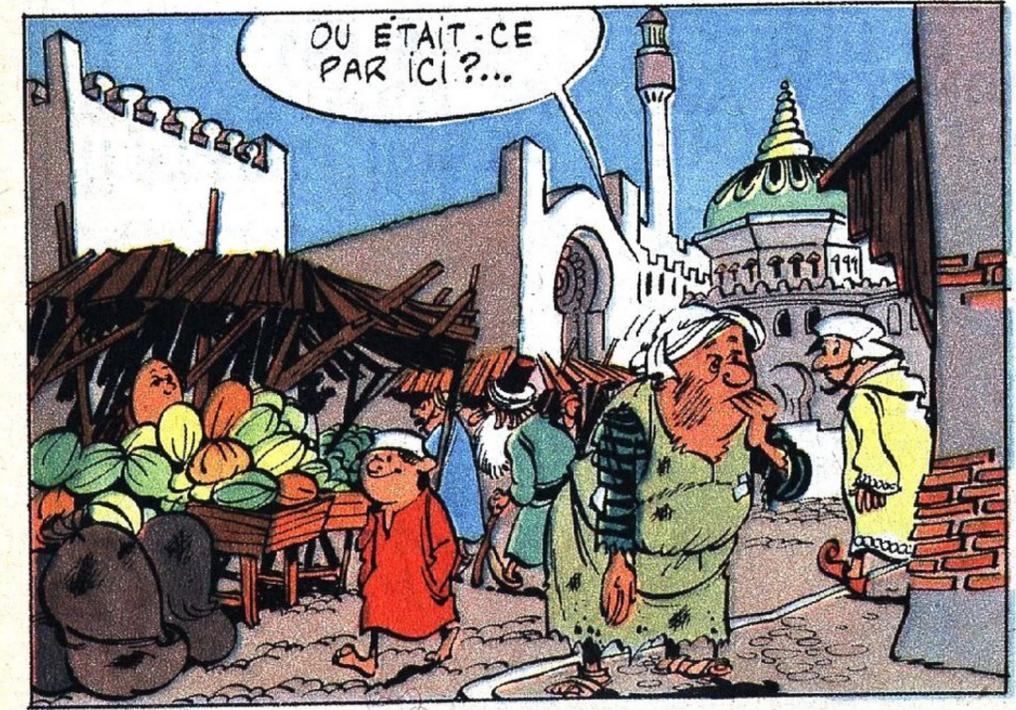
IL FAUT ABSOLUMENT QUE JE DONNE L'ORDRE A CE BON IZNOGOUR DE REVOIR LES LOIS. IL IGNORE SANS DOUTE QUE LE PEUPLE NE LES AIME PAS...



VOYONS.... JE SUIS VENU PAR LÀ....



ET PUIS PAR LÀ, JE CROIS...



OU ÉTAIT-CE PAR ICI?...



JE SUIS PERDU...

DANS LE PALAIS...

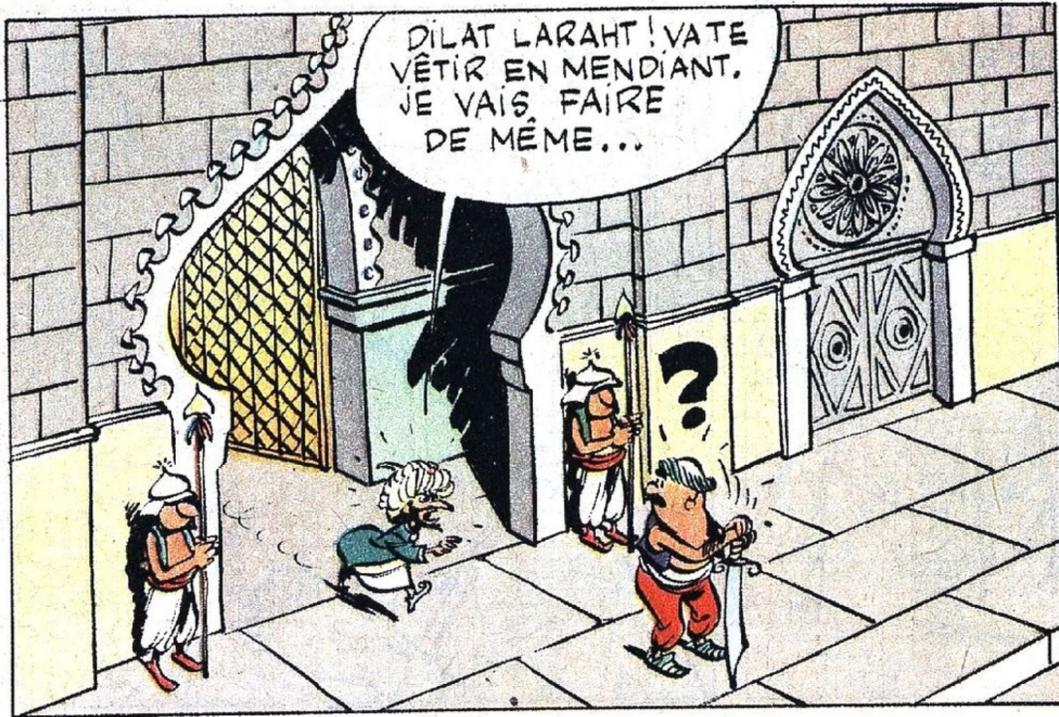


MAIS, QUE FAIT LE CALIFE? IL DEVRAIT ÊTRE DE RETOUR DEPUIS LONGTEMPS!

POURVU QU'IL NE LUI SOIT RIEN ARRIVÉ DE FÂCHEUX... IL ME LE FAUT EN SÉCURITÉ DANS UN CACHOT, AUTREMENT, JE NE POURRAI JAMAIS ÊTRE CALIFE TRANQUILLEMENT...



IL FAUT ABSOLUMENT LE RETROUVER!



DILAT LARAHT! VATE VÊTIR EN MENDIANT, JE VAIS FAIRE DE MÊME...

PEU APRÈS, LES DEUX ABOMINABLES INDIVIDUS SORTENT DU PALAIS PAR LA PORTE DITE "PORTE DES VOLEURS", CAR C'EST UNE PORTE DÉROBÉE...



NOUS RECHERCHERONS LE CALIFE INCOGNITO, ET NOUS LE RAMÈNERONS AU PALAIS...

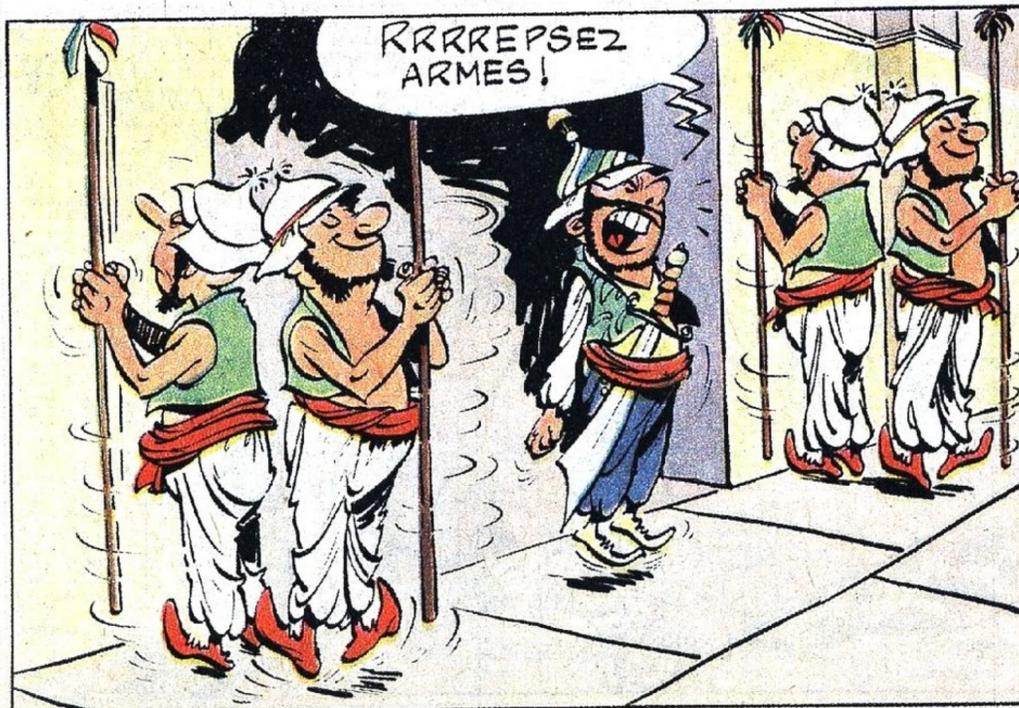


DEVANT LA GRANDE PORTE, C'EST LA CÉRÉMONIE DU CHANGEMENT DE LA GARDE...

HAN DEUIE, HAN DEUIE !!



HALTE! PRRRRESENTEZ ARMES!



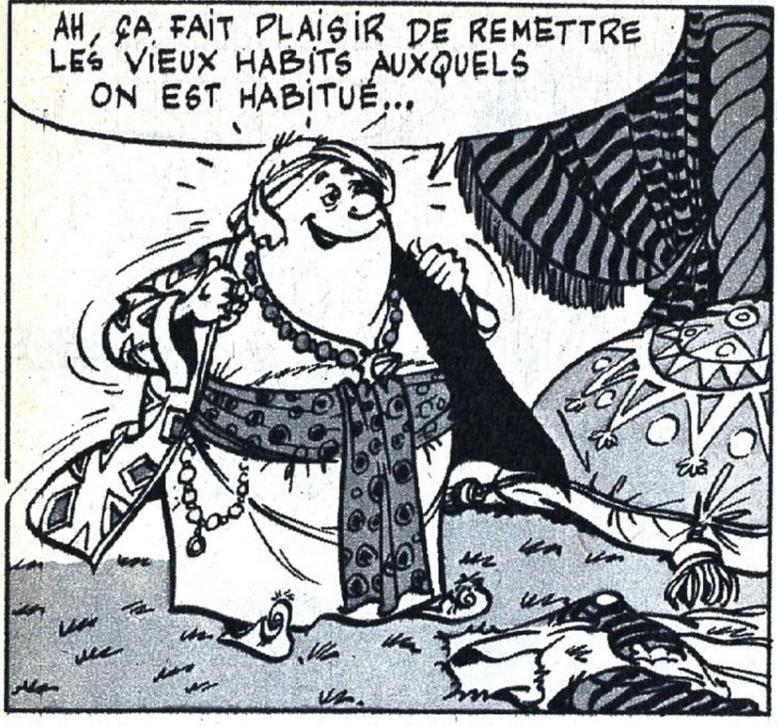
RRRREPSEZ ARMES!

LA GARDE EST TELLEMENT OCCUPÉE À SE CHANGER, QU'ELLE NE FAIT PAS ATTENTION À CEUX QUI ENTRENT DANS LE PALAIS...



JE N'AI EU QU'À DEMANDER MON CHEMIN POUR RETROUVER MON PALAIS... TOUT LE MONDE CONNAÎT MON PALAIS À BAGDAD, ET MOI JE NE CONNAÎS L'ADRESSE D'AUCUN DE MES SUJETS...

DEMI TOUR DROUROUETT!



AH, ÇA FAIT PLAISIR DE REMETTRE LES VIEUX HABITS AUXQUELS ON EST HABITUÉ...



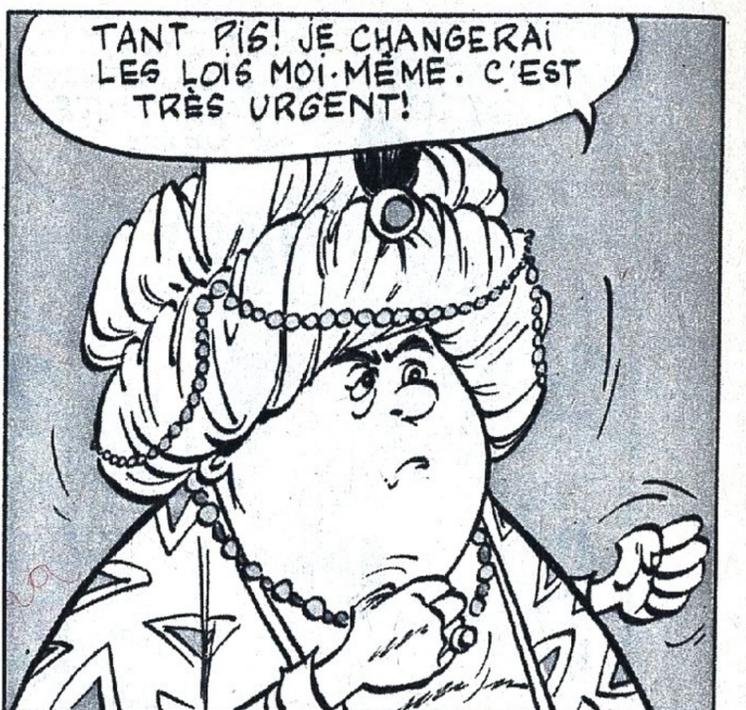
BIEN. QU'ON AILLE ME CHERCHER CE BON IZNOGOU.

LE GRAND VIZIR DU COMMANDEUR DES CROYANTS

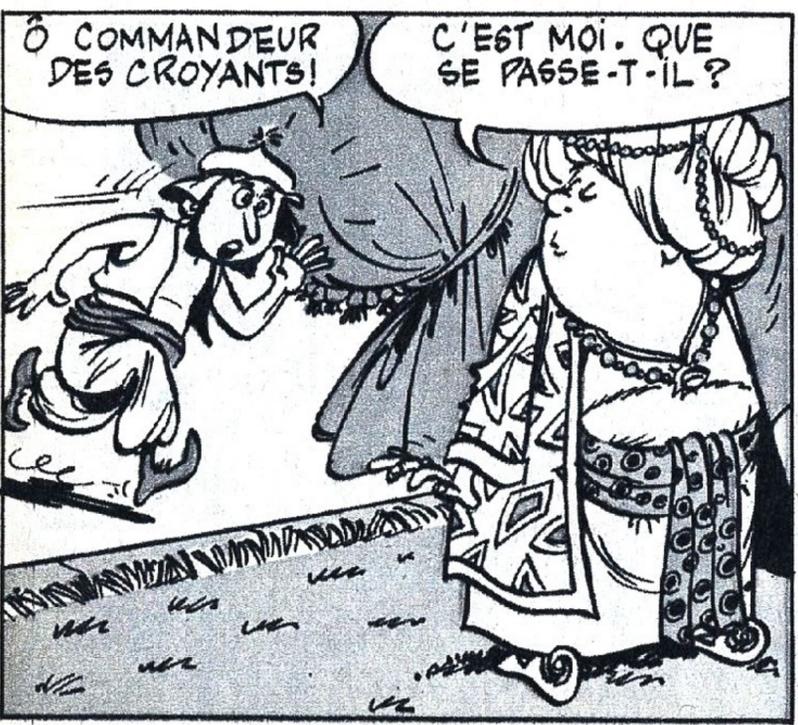


LE GRAND VIZIR EST INTROUVABLE!

MAIS C'EST TRÈS ENNUYEUX ÇA!



TANT PIS! JE CHANGERAI LES LOIS MOI-MÊME. C'EST TRÈS URGENT!



Ô COMMANDEUR DES CROYANTS!

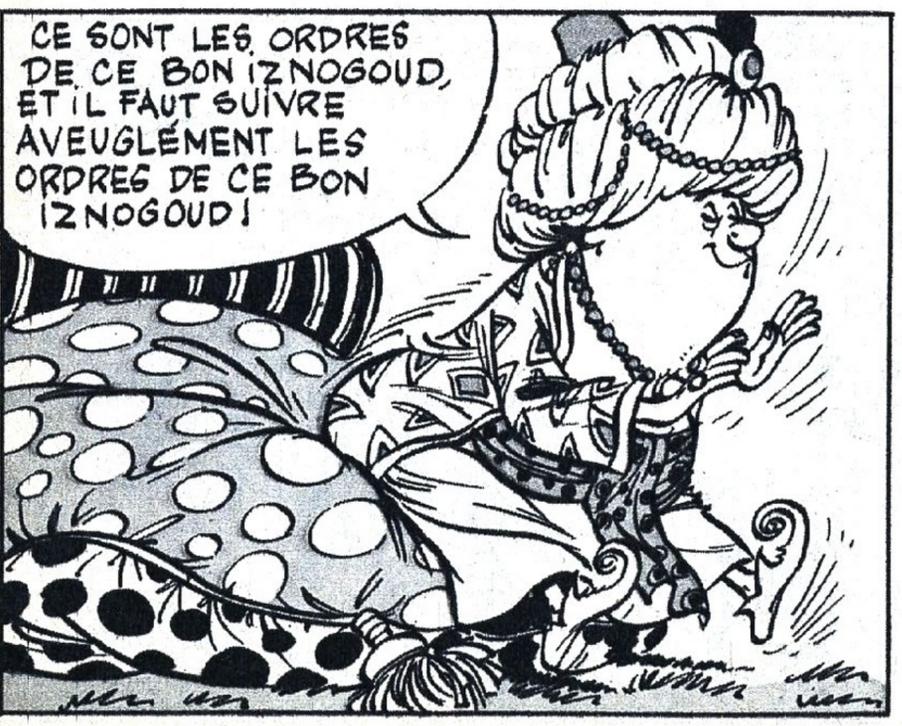
C'EST MOI. QUE SE PASSE-T-IL ?



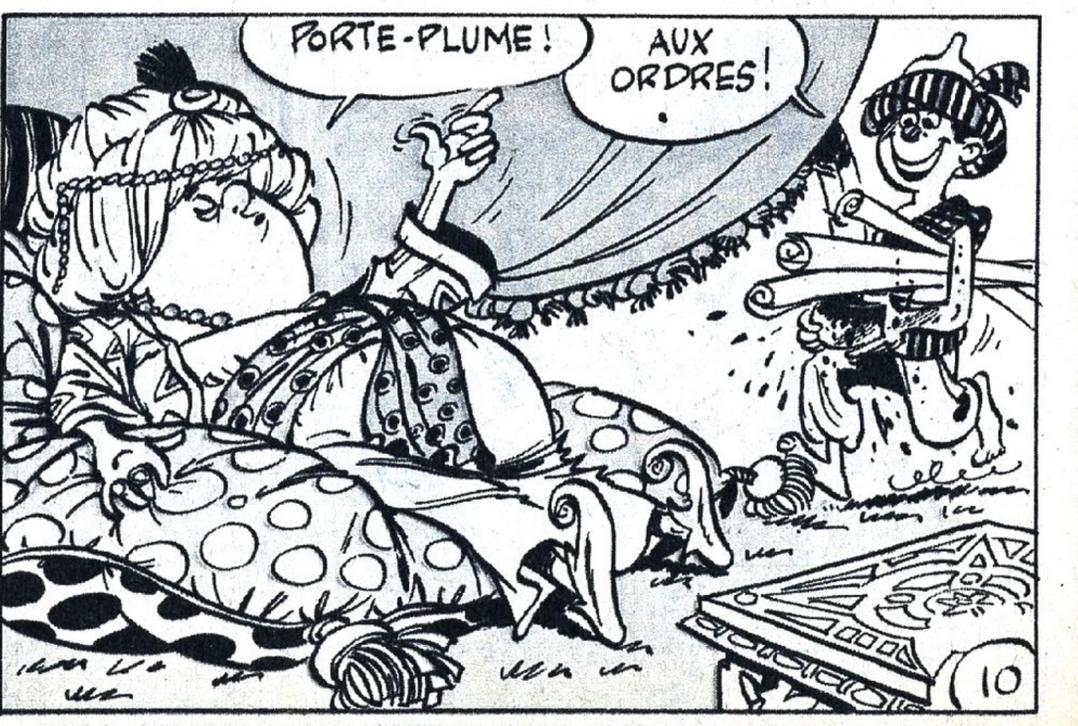
DEUX MENDIANTS VEULENT ENTRER DANS LE PALAIS. L'UN D'EUX PRÉTEND ÊTRE LE GRAND VIZIR.



ENFERMEZ-LES DANS LE CACHOT LE PLUS PROFOND DU PALAIS, QUOI QU'ILS DISENT...



CE SONT LES ORDRES DE CE BON IZNOGOU, ET IL FAUT SUIVRE AVEUGLÉMENT LES ORDRES DE CE BON IZNOGOU!



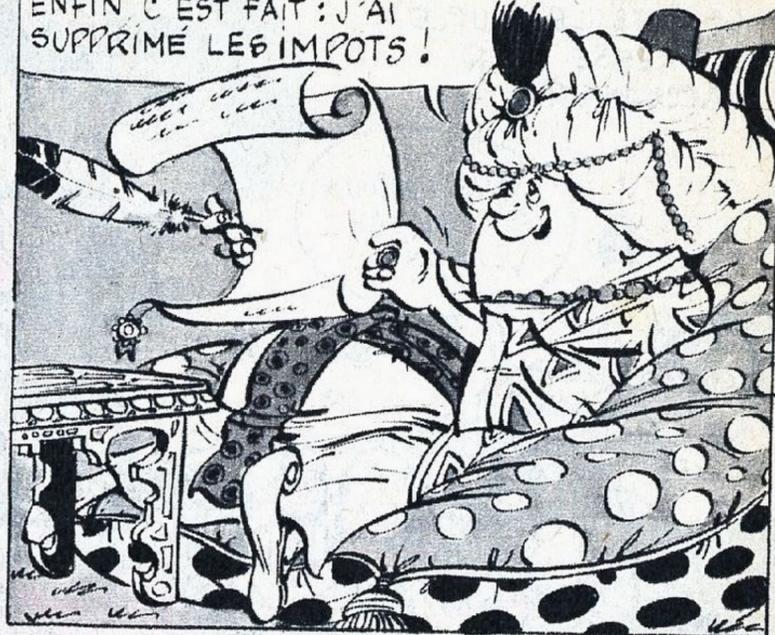
PORTE-PLUME!

AUX ORDRES!

ALLONS, ALLONS, DISCUTEZ PAS' CE SONT LES ORDRES DU GRAND VIZIR IZNOGOU!

MAIS VOUS ÊTES TOUS FOUS!!!

QUEL DOMMAGE QUE CE BON IZNOGOU N'AIT PAS ÉTÉ LÀ POUR ME CONSEILLER ... MAIS ENFIN C'EST FAIT : J'AI SUPPRIMÉ LES IMPÔTS !



ET DANS LE CACHOT LE PLUS PROFOND DU PALAIS...

JE N'AIME PAS TELLEMENT ÊTRE GRAND VIZIR, PATRON...



LE PEUPLE DE BAGDAD EST HEUREUX ET PROSPÈRE, À NOUVEAU...

ÇA VA?

ÇA VA!

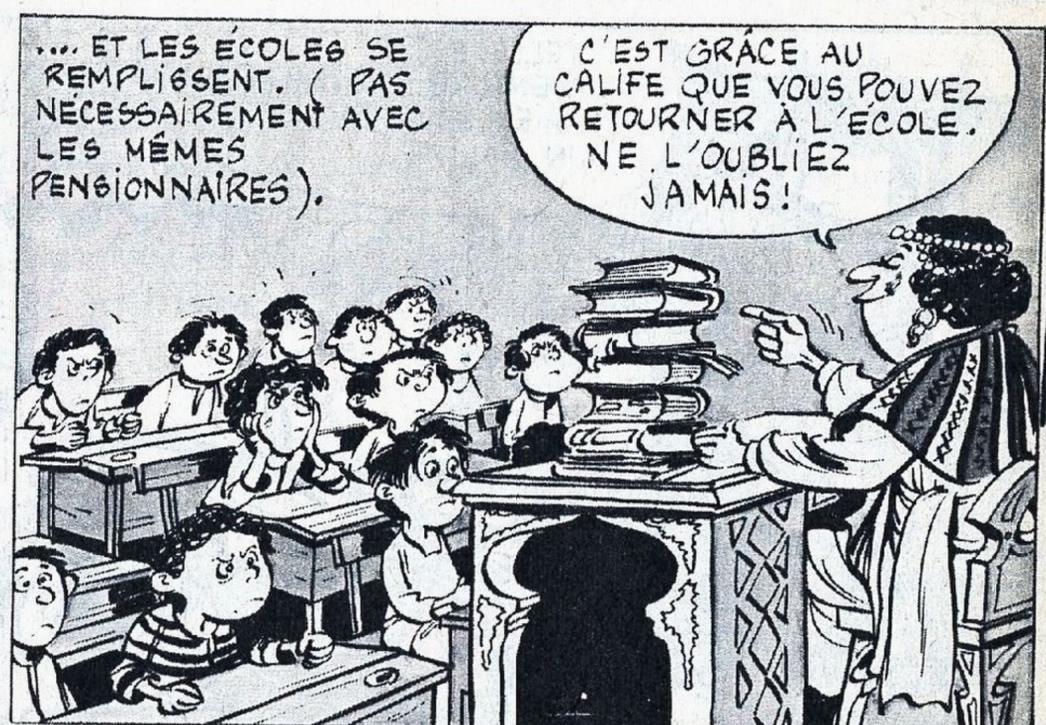
ET VOUS, ÇA VA?

ÇA VA!



LES PRISONS SE VIDENT...

MERCI!



... ET LES ÉCOLES SE REMPLISSENT. (PAS NECESSAIREMENT AVEC LES MÊMES PENSIONNAIRES).

C'EST GRÂCE AU CALIFE QUE VOUS POUVEZ RETOURNER À L'ÉCOLE. NE L'OUBLIEZ JAMAIS!



BONNES GENS! LE CALIFE VA SE PROMENER DANS LES RUES! SOYEZ NOMBREUX POUR L'ACCLAMER!

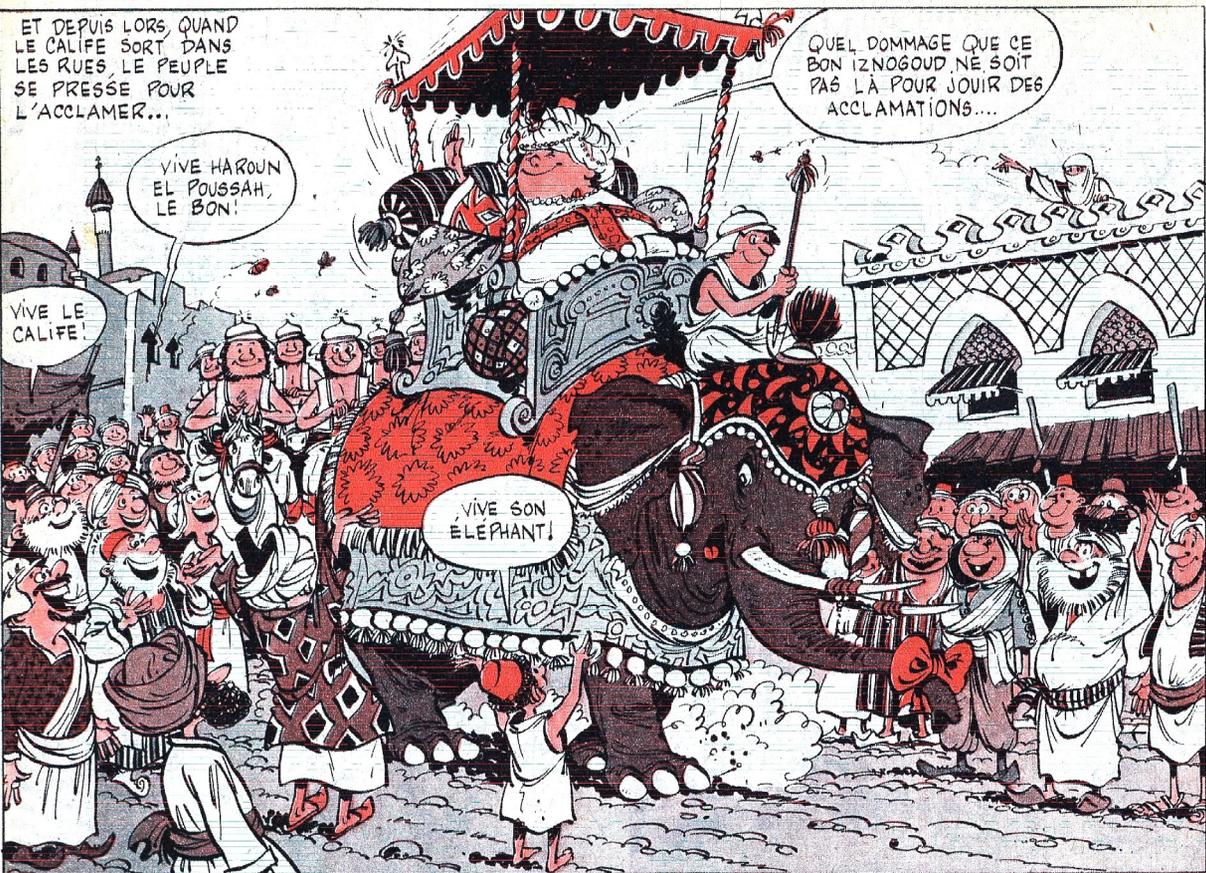
ET DEPUIS LORS, QUAND
LE CALIFE SORT DANS
LES RUES, LE PEUPLE
SE PRESSE POUR
L'ACCLAMER...

VIVE HAROUN
EL POUSSAH,
LE BON!

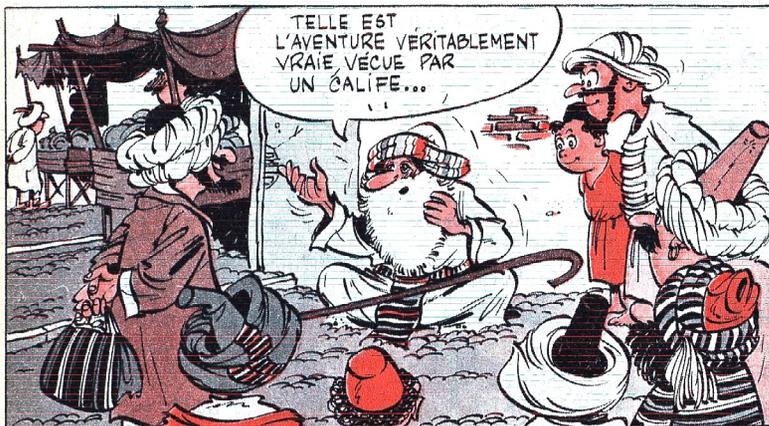
VIVE LE
CALIFE!

VIVE SON
ÉLÉPHANT!

QUEL DOMMAGE QUE CE
BON IZNOGOUD, NE SOIT
PAS LÀ POUR JOUIR DES
ACCLAMATIONS...



TELLE EST
L'AVENTURE VÉRITABLEMENT
VRAIE VÉCUE PAR
UN CALIFE...



... QUI N'AVAIT QUE LE
DÉFAUT DE NE PAS ÊTRE
TRÈS, TRÈS INTELLIGENT...



ET D'UN GRAND VIZIR
QUI N'AVAIT QUE LE
DÉFAUT D'ÊTRE TRÈS
MÉCHANT...



QUANT À MOI, JE N'AI
ÉGALEMENT QU'UN
SEUL DÉFAUT...



JE SUIS TRÈS MENTEUR.

